

LA PATRIA ES LA LENGUA ¹

Por:
Olympo Morales Benítez
Academia Colombiana de la Lengua

Si bien fue el verdadero precursor don Francisco de Miranda *quien* españolizó la expresión "Columbia" y acuñó el nombre **Colombia** esa denominación sólo es usada por **primera vez** para referirse a nuestra patria en **documento emanado de España** el 13 de Febrero de 1871 en el acta que autoriza la fundación de **Academias Americanas** correspondientes de la española.

Esta es la historia :

El 24 de noviembre de 1870 cuando la Real Academia Española RAE promulgó un acuerdo por el cual se exploraba la posibilidad de creación de academias correspondientes de la lengua en los países hispanoamericanos, solo se mencionan seis (6) naciones independientes apareciendo la Nueva Granada en último lugar en el siguiente orden: México; Perú; Chile; Buenos Aires; Venezuela y **Nueva Granada**.

Hubimos de esperar hasta la Junta de la RAE del 13 de Febrero de 1871 para que se acogiera la independentista y colombiana afirmación de don José María Vergara y Vergara quien sostuvo e hizo publicar en la revista *La América* la siguiente afirmación : "La verdadera división política actual de la América española, que no es bien conocida en España, es en diez y seis (16) repúblicas independientes" (Buenos Aires; República Oriental; Paraguay; Uruguay; Chile; Perú; Bolivia; Ecuador; Venezuela; Colombia; México; las nuevas repúblicas independentistas de la época Costa Rica; Honduras; Nicaragua y San Salvador).²

Vergara y Vergara quien había tenido que defender su identidad como ciudadano de tres (3) cambiantes naciones: Nueva granada, La Confederación Granadina y de los Estados Unidos de la Nueva Granada³ antes de que en el acta de la RAE (1871) apareciera por primera vez el nombre de **Colombia** en reemplazo del de Nueva Granada afirmando así Vergara y Vergara desde la naciente Academia Colombiana de la Lengua, primera fundada en el Nuevo Mundo, 1871 nuestra independencia intelectual antes de la política pues sólo diez años después Colombia y España firmaron el Tratado de Paz y Amistad el 30 de enero de 1881 el cual fue adicionado por el de 1894⁴.

¹ Palabras pronunciadas en la sesión solemne y abierta en conmemoración del centésimo quincuagésimo tercer aniversario de la Academia Colombiana de la Lengua.

² Creación de las academias en América. (1871). *Revista La America, Crónica hispano- americana*, (Num. 2º), 10- 11. Recuperado de:

https://prensahistorica.mcu.es/es/catalogo_imagenes/grupo.do?path=2001071756

³ Samper Ortega, Daniel (1931). *Anuario de la Academia Colombiana*. Discurso de Don Daniel Samper Ortega en la velada con que la Academia Nacional de Historia conmemoró el centenario de Vergara y Vergara. (Tomo V). Escuelas gráficas Salesianas

⁴ Tratado entre Colombia y España, adicional al de Paz y Amistad de 30 de Enero de 1881, Ley 67 de 1894. Recuperado de: <https://www.suin-juriscol.gov.co/viewDocument.asp?ruta=Leyes/1618667>

En Europa la primer Academia es la florentina italiana Academia de Crusca (1584) y en Indoamérica la primera la nuestra, la colombiana (1871) 287 años después⁵. Entre 1871 y 1980 se crean 20 academias en los países de habla española. En el transcurso 1871 y 1995 se crean 20 academias en los países. Hasta el 2013 cuando se anunció la creación de la Academia Ecuatoguineana de la Lengua Española, país que no hizo parte del nuevo mundo pero donde el Español es lengua oficial.

Tiende a reconocerse que de los 23 países cuyo idioma es el español el más pulido con más brillo y esplendor es el que se habla en Colombia.

El español no solo ha sido y es vehículo de comunicación sino que oficia como lazo espiritual que hoy une a aproximadamente seiscientos millones de personas gracias a su riqueza, sonoridad y adaptación a la diversidad. La lengua no reconoce fronteras y como lo expresó la Real Academia Española (RAE) en su reglamento de 1871 para la fundación de las **ACADEMIAS AMERICANAS** correspondientes de la española, cuya publicación consultamos en la <<Revista de Archivos >> de 1927. (Madrid, Tip. de la revista Olóxaga núm I) y que reza “ ... ha cabido , por desdicha, la hostilidad, hasta el odio entre España y la América que fue Española; pero una misma lengua hablamos. de la cual, si en tiempos aciagos que ya pasaron usamos hasta para maldecirnos, hoy hemos de emplearla para nuestra común inteligencia, aprovechamiento y recreo...” permitiéndonos compartir historias, valores y saberes. Este vínculo lingüístico fomenta un sentido de pertenencia, comunidad y patria en el que cada hablante contribuye a la evolución y vitalidad del lenguaje.

La ACL planta la semilla de nuestra identidad que se traducirá en el lema de la ACL la patria es la lengua y como semiólogo de vocación hago mío lo expresado por Umberto Eco en su Biblioteca do Mondo cuando afirma : "...estudio el lenguaje y las lenguas y la fuerza del lenguaje no es decir lo que hay sino describir lo que no existe..." Umberto Eco La biblioteca do mundo.

En su preexistencia lo primero que logró nuestra Academia de la Lengua fue describir lo que no existía y abonar el camino para que existiera nuestra patria Colombia.

⁵ Guzman Esponda, E.(1982). *Reseña de la Academia Colombiana de la lengua.*(pp 5 - 9), Editorial Kelly.